

Enrique N. García

egarcia0@rogers.com

63 Browning Trail
Barrie, Ontario, L4N 5A5, CANADA

705-728-0427

<http://www.geocities.com/egarcia0/EG-Canada.html>

<http://tinyurl.com/EG-Translations>

C.V.

Enrique N. García

OBJECTIVE: English-Spanish Interpreting / Translation Opportunities

EXPERIENCE and SKILLS HIGHLIGHT

- 1990 Current: EG Translations - English/Spanish Interpreter and Translator
- ✓ Accredited Translator at Royal Canadian Mounted Police in Newmarket, Milton, and Stoney Creek in Ontario, Calgary in Alberta, Fredericton in New Brunswick, and Montreal in Quebec, in Canada. Holding a National Security Clearance Level-3.
- ✓ Certified Interpreter by MCIS for the Ministry of Citizenship and Immigration Canada.
- ✓ Certified Interpreter by the Immigration Refugee Board, Ministry of Immigration Canada.
- ✓ Accredited Translator by the Canada Translation Bureau, Public Works and Government Services in:

General - ADM00

Human resources management - ADM10

Electricity - ELC10

Electronics - ELC20

Institutional - FED00

General - INF00

Software and applications - INF10

Hardware - INF20

Machines and tools - MEC50

Political science and diplomacy - SOC20

Sociology - SOC50

Also proficient in:

- * Mining
- * Multilingual Personal documents
- * Private and Administrative Law
- * National Security and Intelligence
- * Social Programs
- * Criminology and Corrections
- * Ecology and Environment
- * Food Industry

- 1997 - 2002 Celestica International
Datapath Programmer & Technical Support (Electronic Circuit Boards)
Robotics, SMT Technology Programmer
Site Manufacturing Services on SMT Production Lines
- 1997 IBM / Celestica International
Team Leader SMT Manufacturing
Development of prototypes (electronic circuit boards)
- 1980-1990 Business Owner
Retailer of disposable and packaging materials.
- 1961 1985 Ford Motor Company (Argentina)
Manager, Production Control, Stamping & Body Plant
Managing over 350 employees and responsible of the 5M US\$ inventory.

EDUCATION

- 2005 - Certified Interpreter by the Multilingual Community Interpreter Services Ontario, Canada
- 2003 - Georgian College - Barrie, ON
Precision Machining and Tooling Trades
- 1999 - 2002 Humber College - Toronto, ON
Business Leadership – Diploma
- 1998 - Accredited Translator by the Canada Translation Bureau Public Works and Government Services.
- 1998 - Institute for Interconnecting and Packaging - Electronic Circuits (IPC) - Toronto, ON - Acceptability of Electronic Assemblies - Certificate
- 1998 - Panasonic - Toronto, ON - Programming of factory automation robots - Certificate
- 1998 - Canadian Association for Production and Inventory Control - Certificate
- 1996 - Sir Sanford Fleming College - Toronto, ON - Previous Learning Assessment.
- 1995 - 1992 IBM Canada /Celestica - Toronto, ON
GSM1 Universal SMT, Robotics Programming and Maintenance,
Panasonic Factory Automation, Programming and Operation,
Six sigma Statistics, Effective Leadership, Technical Writing,
Computer Systems, Methods Analysis
- 1992 Seneca College - Toronto, ON
Electronics I & II; Mathematics I & II

UNIVERSITY EDUCATION IN ARGENTINA

- Electronic Engineering
- Electrical & Electronic Installations

INTEREST: Blacksmith, computers, fishing, gardening, carpentry, photography, music.